



**Te Kāhui
Tātari Ture**
Criminal Cases
Review Commission



**Te Kāhui
Tātari Ture**
Criminal Cases
Review Commission

Faamata o lou manatu i ai na sese se faamaoniga o se solitulafono po o se faasalaga na faia ia te oe?

E mafai na matou toe
iloiloina lau mataupu
ma e ono mafai na
matou tuuina atu
lau faamaoniga o
se solitulafono po
o se faasalaga i le
faamasinoga o talosaga
pe afai ua matou talia
e iai mafuaaga e
tatau ai.

O la matou auaunaga

E tutoatasi le Te Kāhui Tātari Ture (Criminal Cases Review Commission) mai le Ofisa o Leoleo, Matagaluega o Faamasinoga ma le Vaega o Nofo Vaavaaia.

E mafai na matou toe iloiloina lau mataupu ma e ono mafai na matou tuuina atu lau faamaoniga o se solitulafono po o se faasalaga i le faamasinoga o talosaga pe afai ua matou talia e iai mafuaaga e tatau ai.

Faamatalaga faaopoopo

Afai e te fia iloa atili a matou auunaga, faamolemole faafesootai mai i le:



0800 33 77 88

(Aso Gafua - Aso Faraile 9am - 5pm)



ccrc.nz



info@ccrc.nz



**Te Kāhui Tātari Ture,
PO Box 9168,
Hamilton 3240**

matou te talia ma le fiafia soo se fesili o e fia malamalama i ai.

Faagaioiga o se mataupu?

Faiga o se talosaga

Afai e te talitonu na sese le faamaoniga o se solitulafono po o se faasalaga ua faia ia te oe, e mafai na e tuuina mai se talosaga e toe iloilo ai lau mataupu.

E maua i la matou upegatafailagi le pepa e faatumu e fai ai lau talosaga. Afai e le mafai na e maua le upegatafailagi e mafai na e talosaga mai i le 0800 33 77 88 e lafo atu ai se pepa faatumu.

E mafai na matou fesoasoani atu e faatumu faamatalaga o lau talosaga, e aofia ai ma se faamatalaupu pe a moomia. E le taofia ai lou fesili i se tasi o lou aiga po o sau uo mo se fesoasoani.

E mafai na faatumu faamatalaga o lau talosaga i luga o le upegatafailagi po o se laupepa.

E te le moomia se loia, ae atonu o se tulaga e aogā ai se fautuaga a se loia e faamanino ai mafuaaga e faia ai lau talosaga.

Atonu foi e te ono agavaa mo se loia e totogi i fesoasoani tupe mai le malo. Talanoa i se sui a le Community Law Centre o lata ane po o se tasi o lou aiga po o sau uo e fesoasoani atu i le tulaga lea.

 communitylaw.org.nz

Tali uma fesili o le pepa talosaga, saini ma lafo mai i le imeli po o le pusa meli.



O le isi laasaga matou te faatinoa

O le a faitauina lau talosaga e a matou tomai faapitoa ma iloilo tulaga ua e talitonu ai na sese se faamaoniga o se solitulafono po o se faasalaga ua faia ia te oe.

O le itu tāua le iloiloina e le Komisi pe faamata na e faaoga pe leai au aiatatau uma e mafai ai ona fai sau talosaga tetee. E ia i matou le pule e tuuina atu ai lau faamaoniga o se solitulafono po o se faasalaga i le faamasinoga o talosaga pe afai ua matou talia e iai mafuaaga e tatau ai.

E le o sa matou matafaioi le tulai e avea ma au loia.

E muamua lava ona matou iloiloina faamaumauga uma e iloa ai ni mafuaaga tatau, a o lei tuuina atu lau mataupu i le faamasinoga o talosaga.

O le tupe e totogi?

E leai se tupe e totogi mo le faia o se talosaga matou te toe iloiloina ai lau mataupu. E te ono agavaa e fai se talosaga mo se loia ua faatupeina e le malo, pe afai e te mando i se loia e fesoasoani e faamanino mafuaaga ua e faia ai se talosaga tetee.

O le ā le umi e toe iloilo ai?

E eseese talosaga taitasi ma e le mafai na matou faamaoti le umi o le taimi e iloiloina ma/po o le suesueina ai o lau talosaga. Matou te faailoa atu lava tulaga uma ua oo i ai le faagasologa o lau mataupu.

Afai ua faamanuiaina lau talosaga na e tuuina mai ia i matou, ona matou tuuina atu loa lea o lau mataupu i le faamasinoga o talsoaga. E faasino atu e le loia le faagasologa o le vaega lea.